

OLYMPUS®

SZÁMÍTÓGÉPES
ÁTÍRÓCSOMAG

AS-2400

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A DSS Player Standard Transcription Module szolgáltatásai

- DSS, DSS Pro, WMA, MP3 és WAV/AIFF hangformátumok lejátszása a háttérben, amikor egy másik alkalmazás, például egy szövegszerkesztő fut.
- Lehetővé teszi a lejátszási folyamat lábkapcsolóval való vezérlését.
- Az átírást beállítható lejátszási sebesség, hangszínvezérlés és zajcsökkentés segíti. Ugyanakkor a Macintosh verzió esetében nem lehetséges a lejátszási sebességet és a zajcsökkentést egyszerre állítani a lejátszáshoz.
- A diktálásfájlok hangfelismerése a Dragon Naturally Speaking 8.0 vagy későbbi verzióival lehetséges.*
- Automatikus szoftverfrissítés az interneten keresztül.*
- Az Átírás sáv két működési módja/megjelenése.*

* csak Windows rendszer esetében

- A DSS Player Standard Transcription Module szoftver és az arra vonatkozó útmutató (ez a kézikönyv) szerzői jogaival az OLYMPUS IMAGING CORP. rendelkezik.
- A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye.
- Az Apple, a Macintosh, az iMac, az eMac, a Mac és a PowerMac az Apple Computer, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- Az Intel és a Pentium az Intel Corporation bejegyzett védjegye.
- A Dragon NaturallySpeaking a Nuance Communications, Inc. bejegyzett védjegye.
- A dokumentumban szereplő minden termék- és márkanév az adott tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye.

...dss^{PRO}
DIGITAL SPEECH STANDARD

Tartalomjegyzék

Bevezetés

Minimális követelmények	4
-------------------------------	---

Előkészületek

A DSS Player szoftver telepítése	5
A DSS Player szoftver eltávolítása	6
Az online súgó használata.....	6

Kezdeti lépések

A DSS Player szoftver futtatása.....	7
Az RS27/RS28 lábkapcsoló csatlakoztatása	9
Az E102 fejhallgató csatlakoztatása	10
Ablaknevek	11

Felhasználói támogatás

Műszaki segítség és támogatás	12
Jótállási rendelkezések	12

Minimális követelmények

Windows

Operációs rendszer:	Windows 2000 Professional Service Pack 4 Windows XP Home edition Service Pack 2,3 Windows XP Professional Service Pack 2,3 (32 bites/64 bites) Windows Vista Home Basic, Service Pack 1 (32 bites/64 bites) Windows Vista Home Premium, Service Pack 1 (32 bites/64 bites) Windows Vista Business, Service Pack 1 (32 bites/64 bites) Windows Vista Enterprise, Service Pack 1 (32 bites/64 bites) Windows Vista Ultimate, Service Pack 1 (32 bites/64 bites)
Processzor:	Windows 2000/XP: Intel Pentium III 500 MHz vagy nagyobb órajelű processzor Windows Vista: Intel Pentium III 800 MHz vagy nagyobb órajelű processzor
Memória:	Windows 2000/XP: 128 MB vagy több (256 MB vagy több ajánlott) Windows Vista: 512 MB vagy több (legalább 1 GB ajánlott)
Merevlemezen található hely:	Átíró modul: 70 MB vagy több; (700 MB vagy több a Microsoft .NET-keretrendszer 2.0-ás verziójának telepítése nélkül)
Meghajtó:	CD- vagy DVD-meghajtó
Képernyő:	800 x 600 képpont vagy nagyobb, 65 536 színnél több (16,77 millió szín vagy több ajánlott)
USB-port:	Az átíró modulhoz: egy vagy több szabad port
Hang be- és kimenet:	Az átíró modulhoz: Microsoft WDM- vagy MME-kompatibilis és Windows-kompatibilis hangeszköz

Macintosh

Operációs rendszer:	Mac OS X 10.3.9 – 10.5
CPU:	Power PC G3 500 MHz vagy nagyobb órajelű processzor/Intel Core Solo/Duo 1,5 GHz vagy nagyobb órajelű processzor
Memória:	256 MB vagy több (512 MB vagy több ajánlott)
Merevlemezen található hely:	200 MB vagy több
Képernyő:	1024 x 768 képpont vagy nagyobb, 32 000 szín vagy több
USB-port:	Egy vagy több szabad port

Megjegyzések

- A Macintosh verzió nem támogatja a hangfelismerő szoftvert.
- A jelenleg támogatott operációs rendszerek listája megtalálható a weboldalunkon. A legfrissebb információért látogassa meg az Olympus webhelyét a következő címen: <http://www.olympus-global.com/en/global/>.

A DSS Player szoftver telepítése

A telepítés végrehajtása előtt mindenképpen végezze el a következőket:

- Lépjen ki minden futó alkalmazásból.
- Ha hajlékonylemezt használt, vegye ki azt a meghajtóból.
- Ha a hálózaton futtatja a Windows 2000 / XP / Vista vagy Mac OS X rendszereket, akkor rendszergazdaként kell bejelentkeznie.

Windows

1 Helyezze az Olympus DSS Player lemezét a CD-meghajtóba.

A telepítő automatikusan elindul. Ha a telepítő mégsem indul el automatikusan, nyissa meg a CD-meghajtót, és futtassa a "launcher.exe" parancsot.

2 Elindul az indítóprogram.

Válassza ki a telepítés nyelvét a bal felső oldalon található legördülő menüből, majd kattintson a [DSS Player Standard Installation] parancsra.

3 Elindul a telepítővarázsló.

Ha elfogadta a licencszerződést, adja meg a nevét, a vállalat nevét, valamint a licencazonosítót (sorozatszámot).

A licencazonosítót az átírócsomag dobozában, a licencazonosító kártyára nyomtatva találja.

4 A képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően kezdje meg a program telepítését.

Macintosh

1 Helyezze az Olympus DSS Player lemezét a CD-meghajtóba.

2 Kattintson duplán a CD ikonjára.

3 Kattintson duplán a telepítő ikonjára.

Elindul a telepítővarázsló.

Ha elfogadta a licencszerződést, a telepítés végrehajtásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

4 A képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően kezdje meg a program telepítését.

5 A számítógépet újra kell indítani. Az újraindítás végrehajtásához kövesse az alábbi utasításokat.

A DSS Player szoftver eltávolítása

Windows

- 1 Lépjén ki a DSS Player programból.
- 2 Kattintson a tálcán található [Start] gombra.
- 3 Kattintson a [Vezérlőpult], majd a [Programok telepítése és törlése] parancsára.
Megjelenik a számítógépen található alkalmazások listája.
- 4 Jelölje ki az [Olympus DSS Player Standard] elemet, majd kattintson a [Módosítás/eltávolítás] gombra.
- 5 A képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően kezdje meg a program eltávolítását.

Macintosh

- 1 Lépjén ki a DSS Player programból.
- 2 Kattintson duplán a "DSS Uninstaller" elemre az [Programok] → [DSS Player] mappában.
Megjelenik az eltávolító varázsló.
- 3 A képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően kezdje meg a program eltávolítását.

Megjegyzés

- A létrehozott diktálásfájlok a [MESSAGE] mappába kerülnek. Ha nincs szüksége ezekre a fájlokra, törölje azokat. Az eltávolítás előtt megtekintheti a [MESSAGE] mappa helyét a [Tools] menü [Options] menüpontjának használatával.

Az online súgó használata

A DSS Player szoftver használatával és szolgáltatásaival kapcsolatban további információt az online súgóban talál.

Az online súgó elindítása:

Windows

- 1 Kattintson a [Start] gombra, válassza az [All Programs] (Minden program) menüpontot, kattintson az [Olympus DSS Player Standard] elemre, majd kattintson a [Transcription Module Help] parancsra.
- 2 Ha a DSS Player alkalmazás fut, kattintson a [Help] menü [Contents] menüpontjára.
- 3 Ha a DSS Player alkalmazás fut, nyomja meg az F1 billentyűt.

Macintosh

Ha a DSS Player alkalmazás fut, kattintson a [Help] menü [DSS Player Help] menüpontjára.

Megjegyzés

- Az online súgó a DSS Player telepítését (☞ 5. oldal) követően érhető el.

A DSS Player szoftver futtatása

Ha a hangrögzítőt a számítógéphez csatlakoztatja, alapértelmezés szerint automatikusan elindul az alkalmazás. Csatlakoztatás a számítógéphez a dokkoló egység használatával.

Windows

Automatikus indítás kikapcsolása

- 1** Kattintson a jobb gombbal a képernyő jobb alsó sarkában, a tálcán található Device Detector (Eszköz észlelése) elemre, majd kattintson a [Setting...] (Beállítás...) parancsra.
- 2** Kattintson a [DSS Player Standard Transcription Module] elemre.
Eltűnik a [DSS Player Standard Transcription Module] elem melletti jelölés.

Kézi indítás

- 1** Kattintson a [Start] gombra, majd kattintson az [Minden program] elemre.
Megjelenik a programokat tartalmazó menü.
- 2** Válassza az [Olympus DSS Player Standard] elemet, majd kattintson a [Transcription Module] lehetőségre.

Megjegyzés

- A DSS Player Standard szoftver telepítésekor a Device Detector eszköz is települ, amely az Olympus digitális hangrögzítő csatlakoztatásakor automatikusan futtatja a DSS Player szoftvert. A Device Detector ikonként folyamatosan látható a tálcán.



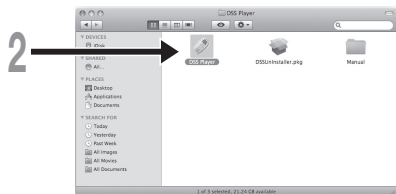
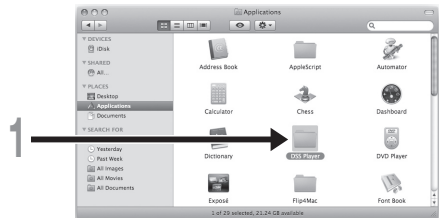
Macintosh

Automatikus indítás kikapcsolása

- 1 Kattintson a Dock System Preferences (Rendszerbeállítások) ikonjára.
- 2 Kattintson a Device Detector elemre.
- 3 Kapcsolja ki az automatikus indítás beállítását.

Kézi indítás

- 1 Kattintson duplán az [Programok] → [DSS Player] mappában található DSS Player ikonra.
Megjelenik a programokat tartalmazó menü.
- 2 Regisztrálja a felhasználói adatokat.
Az első elindításkor megjelenik a felhasználók regisztrációs képernyője. Kérjük, adja meg a sorozatszámot. A sorozatszám a DSS Player alkalmazáshoz kapott CD-ROM csomagon található zárjegyen található. A sorozatszám megadását követően a regisztráció befejezéséhez kattintson az [OK] gombra.



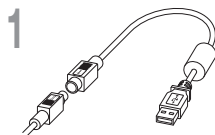
Az RS27/RS28 lábkapcsoló csatlakoztatása

Windows

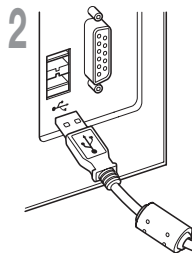
Macintosh

Csatlakoztatás USB-porthoz

- 1 A lábkapcsolót csatlakoztassa az USB-adapterkábelhez.
- 2 Az USB-adapterkábelt csatlakoztassa a számítógép USB-portjához.



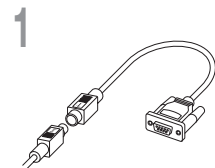
USB-adapter



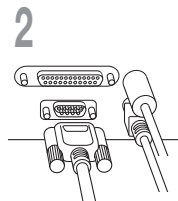
Windows

Csatlakoztatás soros porthoz

- 1 A lábkapcsolót csatlakoztassa a soros adapterkábelhez.
- 2 A soros adapterkábelt csatlakoztassa a számítógép soros portjához.



Soros adapter

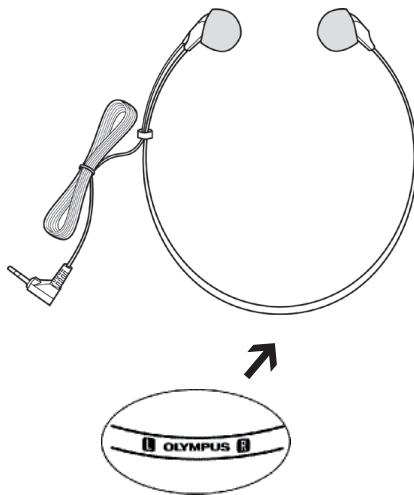


Megjegyzés


- Az RS27/RS28 lábkapcsoló csak a DSS Player szoftverrel működik.

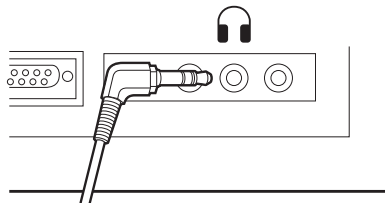
Az E102 fejhallgató csatlakoztatása

Az E102 egy sztereó fejhallgató. Sztereó hang lejátszásakor megfelelően, az L (bal) és R (jobb) jelölések figyelembe vételével viselje a készüléket.



Az E102 fejhallgató csatlakoztatása

Csatlakoztassa a fejhallgatót a számítógép fejhallgatóaljzatához .



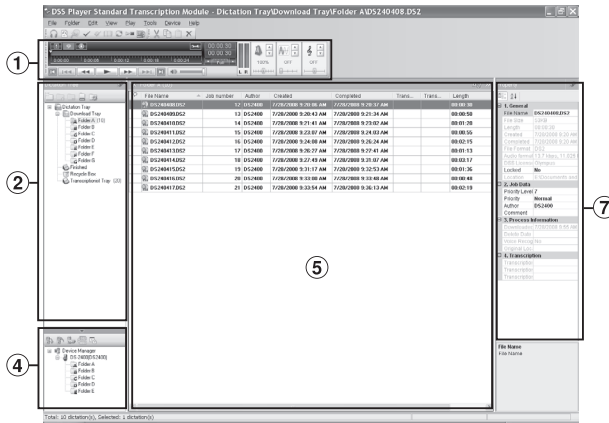
Megjegyzés

- Ha a számítógép nem rendelkezik  jelölésű aljzattal, a fejhallgatót a  vagy  jelölésű aljzatba csatlakoztassa.

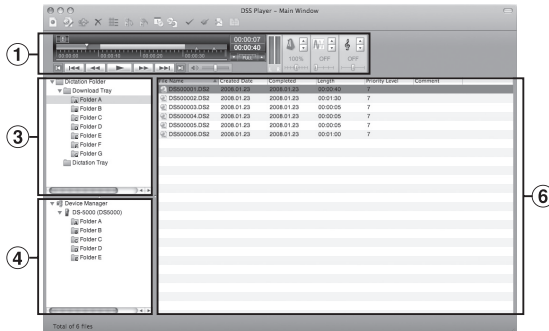
Ablaknevek

Windows

* A DSS Player elindításakor megjelenik a fő képernyő.



Macintosh



① Lejátszásvezérlő sáv

A diktálásfájlok lejátszásának és megállításának vezérlőgombjai.

② Átírási könyvtárfa-nézet

A diktálásfájlok és dokumentumfájlok tároló mappák könyvtárszerkezetét jeleníti meg.

③ Diktálási könyvtárfa-nézet

A diktálásfájlok tároló mappák könyvtárszerkezetét jeleníti meg.

④ Eszköz könyvtárfa-nézet

A hangrögzítőn található mappák könyvtárszerkezetét jeleníti meg.

⑤ Tartalom listanézet

A ② és ④ területen kiválasztott mappákban található diktálás- és dokumentumfájlok jeleníti meg.

⑥ Diktálási listanézet

A ③ és ④ területen kiválasztott mappákban található diktálásfájlok jeleníti meg.

⑦ Tulajdonságok nézete

A ② és ⑤ területen kiválasztott mappa- és fájl/tulajdonságait jeleníti meg.

Műszaki segítség és támogatás

Az alábbi műszaki támogatás kapcsolattartási információk csak az Olympus hangrögzítőkre és szoftverekre vonatkoznak.

- ◆ Műszaki forródrót az Egyesült Államokban és Kanadában: 1-888-553-4448
- ◆ A felhasználói támogatás e-mail címe az Egyesült Államokban és Kanadában: distec@olympus.com
- ◆ Műszaki forródrót Európában, ingyenesen hívható telefonszám: 00800 67 10 83 00
A következő országokból hívható: Ausztria, Belgium, Dánia, Egyesült Királyság, Finnország, Franciaország, Hollandia, Luxemburg, Németország, Norvégia, Olaszország, Portugália, Spanyolország, Svájc, Svédország
Díj ellenében hívható számok Európa többi részén
+49 180 567 1083, +49 40 23773 4899
- ◆ A felhasználói támogatás e-mail címe Európában: dss.support@olympus-europa.com

Jótállási rendelkezések

1. Amennyiben a termék a mellékelt karbantartási és kezelési útmutatónak megfelelő, helyes használat ellenére meghibásodna, akkor annak javítása, illetve (az Olympus belátása szerint) cseréje a <http://www.olympus.com> webhelyen feltüntetett, a megfelelő országra vonatkozó jótállási szolgáltatás időtartamán belül díjmentes. Ha igénybe kívánja venni a jótállási szolgáltatást, a vásárlást igazoló dokumentum kíséretében vigye el a terméket a meghatározott jótállási időn belül abba az üzletbe, ahol a terméket vásárolta, vagy az értékesítési környezetben működő Olympus szakszervizbe.
2. A vásárlónak a termék saját felelősségére kell eljuttatnia a forgalmazóhoz, illetve a hivatalos Olympus szakszervizbe, és az ennek során felmerülő minden költséget neki kell állnia.
3. Az alább felsorolt esetekre nem terjed kia jótállás, és a vásárlónak kell állnia a javítás költségeit még akkor is, ha a fentebb megadott jótállási időn belül történt a meghibásodás:
 - (a) Helytelen kezelés (például az útmutatónak a biztonságos kezelésre vonatkozó vagy egyéb részeiben nem említett műveletek stb.) okozta meghibásodás esetén.
 - (b) Abban az esetben, ha a meghibásodás olyan javítási, módosítási, tisztítási vagy egyéb művelet következtében keletkezett, amelyet nem az Olympus vagy egy hivatalos Olympus szakszerviz végzett.
 - (c) Minden olyan meghibásodás vagy sérülés esetén, amely a termék megvásárlása után annak szállításkor, például leesés, ütés vagy egyéb hatás következtében keletkezett.
 - (d) Minden olyan meghibásodás vagy sérülés esetén, amelyet tüzezés, földrengés, árvíz, villámcsapás, illetve egyéb természeti katasztrófa, környezetszennyezés és rendhagyó feszültségforrások használata okozott.
 - (e) Minden olyan meghibásodás esetén, amely a termék gondatlan vagy helytelen tárolása (például magas hőmérsékletű vagy páratartalmú környezetben, rovarriasztó szerek – például naftalin –, illetve veszélyes gyógyszerek közelében való tárolás), helytelen karbantartása vagy más, helytelen kezelés során keletkezett.
 - (f) Minden olyan meghibásodás esetén, amelyet az elemek lemerülése vagy hasonló hatás okozott.
 - (g) Minden olyan meghibásodás esetén, amelyet a termék vázába bekerült homokszemcse, sár vagy egyéb idegen anyag okozott.
4. A jótállás csupán a termékre érvényes, az semmilyen kiegészítő tartozékra nem terjed ki.
5. Az Olympus jótállási felelőssége kizárólag a termék javítására, illetve cseréjére szorítkozik. Az Olympus nem vállal semmilyen felelősséget a termék meghibásodása következtében keletkezett, közvetett, illetve a termék használatából eredő, a vásárlót érintő veszteségért vagy kárért, különösképpen a termékkel együtt használt más felszerelések vagy tartozékok elvesztéséért vagy sérüléséért, továbbá az adatok elvesztéséért, illetve az azok késedelmes helyreállítása által okozott veszteségért. Ez a meglévő törvényes rendelkezéseket nem érinti.

OLYMPUS®

OLYMPUS IMAGING CORP.

Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Japan, Tel. 03-3340-2111

OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

3500 Corporate Parkway, P.O.Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A., Tel. 1-888-553-4448

OLYMPUS IMAGING EUROPA GMBH

(Premises / Goods delivery) Wendenstraße 14-18, 20097 Hamburg, Germany, Tel. 040-237730
(Letters) Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany

OLYMPUS UK LTD.

Vision House, 19 Colonial Way, Watford, Herts, WD24 4JL, Phone (switchboard): +44 (0)1923 831000
URL: www.olympus.com

OLYMPUS C&S, SPOL. S.R.O.

Evropská 176, 160 41 Praha 6, info-linka pro technické dotazy: 800 167 777
www.olympus.cz

OLYMPUS HUNGARY KFT.

1382 Budapest 62, Pf. 838, Tel.: +36 1 250 9377

OLYMPUS POLSKA SP. Z O.O. - BIURO

ul. Suwak 3, 02-676 Warszawa, Tel.: (22) 366 00 77, Faks: (22) 831 04 53

Naprawa produktów Olympus

Informacje dotyczące obsługi napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych
Olympus Polska udziela w dni powszednie w godzinach 8:30 - 16:30

OLYMPUS POLSKA SP. Z O.O.

Serwis – Dział Systemów Obrazowania

ul. Suwak 3, 02-676 Warszawa, Tel.: (22) 366 00 66, Faks: (22) 366 01 50, E-mail: serwis@olympus.pl
Internet: www.olympus.pl

OLYMPUS SK SPOL. S R.O.

Slovnaftská 102, 821 07 Bratislava, Tel.: +421 2 4920 9411, e-mail: info@olympus.sk

АВТОРИЗОВАНИ СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ

Україна ТОВ „Соніко Україна“, м Київ, вул. Щусєва 10, тел. (044) 251-29-68, 251-29-70
Україна ТОВ „Крок-ТТЦ“, м Київ, пр-т Маяковського, 26, тел. (044) 459-42-55, 204-72-55